





АВТОМАГНИТОЛЫ — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | ABTO3BУК — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | GPS + ABMITATOPЫ — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | ВИДЕОУСТРОЙСТВА — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тонеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Иммобилайзеры • Датчики • Аксессуары | ОПТИКА И СВЕТ — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики скета, дождя • Аксессуары | ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА — Задние парктроники • Передние парктроники • Мотосигнализации • Мотосиг



В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищите. Ждем вас по адресу

https://130.com.ua

# Pioneer

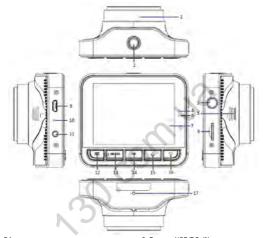


VREC-100CH Автомобильный видеорегистратор

Инструкция по применению

# Видеорегистратор

# 1. Конструкция



- 1. Объектив камеры
- 2. Монтажное отверстие
- 3. Кнопка выключения питания
- 4. Индикатор видеозаписи
- 5. Решетка громкоговорителя
- 6. Индикатор питания
- 7. Дисплей
- 8. Гнездо для карт памяти формата microSD

- 9. Разъем USB/DC\_IN
- 10. Кнопка сброса настроек
- 11. Выход ТВ
- 12. Кнопка вызова меню
- Кнопка переключения режима 14.
   Кнопка подтверждения
- 15. Кнопка «вверх / влево»
- 16. Кнопка «вниз / вправо»
- 17. Отверстие микрофона

# Подготовка к первому включению

# Перед монтажом устройства

#### ▲ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прежде всего проконсультируйтесь у изготовителя автомобиля относительно мер предосторожности, связанных с монтажом устройства в транспортном средстве, оборудованном подушками безопасности. Иначе существует риск нарушения работоспособности подушек безопасности.
- Обязательно используйте прилагаемые детали, как указано. В случае использования иных деталей существует риск отказа устройства.
- Установите это устройство в таком месте, где оно не будет служить помехой оборудованию транспортного средства и возможностям управления автомобилем/

#### Рекомендации по установке

## Перед монтажом и прикреплением устройства

 Сначала подключите данное устройство по временной схеме кабельных соединений и убедитесь в том, что оно работает правильно. После чего можете монтировать его.
 Если устройство работает неправильно, проверьте еще раз, нет ли ошибок в схеме полключения.

#### Перед применением двусторонней клейкой ленты

• Зачистите место, где будет применена двусторонняя лента

Двусторонняя лента не может быть повторно применена после того, как она уже однажды была нанесена и затем отклеена, потому что в итоге этого клеящая сила ленты будет ослаблена. Перед нанесением двусторонней ленты подключите данное устройство по временной схеме кабельных соединений и тщательно проверьте маршрут прокладки кабеля.

#### Меры предосторожности при монтаже

- Это устройство предназначено для установки только на лобовое стекло. Не устанавлювайте его ни в каком ином месте снаружи или внутри салона автомобиля.
- Обязательно установите это устройство в указанном месте лобового стекла и в пределах указанных размеров.
- В зависимости от конструкции автомобиля может оказаться невозможной установка этого устройства в указанном месте и в пределах указанных размеров. Проконсультируйтесь со специалистами дилера или ближайшей авторизованной станции обслуживания Pioneer.
- Не закрывайте ничем устройство и поддерживайте чистоту объектива.
- Не размещайте никакие отражающие предметы поблизости от объектива.
- Соблюдайте осторожность при обращении с устройством. Не допускайте его падений. Не касайтесь объектива.

- На качество записи может неблагоприятно влиять тот факт, что на лобовое стекло автомобиля нанесено покрытие или оно подверглось специальной обработке.
- Выберите рабочее место, свободное от пыли и мусора в воздухе.
- Если температура низкая или на стекпе скапливается конденсат, включите отопитель салона и систему электроподогрева лобового стекла, чтобы разогреть стекло для предотвращения плохого сцепления двухсторонней ленты.

# Установка оборудования

- 1. Проведите кабель электропитания в автомобиле в соответствии с конкретной внутренней ситуацией в автомобиле, чтобы не допустить ухудшения обзора дороги. Рекомендуется закрепить видеорегистратор спереди внутреннего зеркала, чтобы получить больший угол обзора.
- Не устанавливайте устройство в любом месте, где он может отвлечь внимание или может помешать обзору.
- 3. Некоторые автомобили не прекращают

подачу питания для устройства после отключения двигателя. Поэтому во избежание несчастных случаев не забудьте извлечь источник питания из розетки перед тем, как покинуть автомобиль.

#### Включение/отключение питания

#### 1. Включение питания:

- 1) автоматическое включение при запуске двигателя автомобиля;
- ручное включение питания при нажатии кнопки включения/отключения питания в течение 1 секунды, когда горит синий индикатор.

### 2. Отключение питания:

- 1) автоматическое отключение после остановки двигателя;
- 2) ручное отключение питания при нажатии кнопки включения/отключения питания в течение 1 секунды.

#### Карта памяти

 Карта памяти (например, формата microSD или microSDHC) является дополнительной принадлежностью, которая не входит в комплект поставки продукта и приобретается отдельно. Используйте рекомендованные типы карт памяти с емкостью от 8 до 128 ГБ и скоростью передачи данных 10 класса или выше.

- Для извлечения карты памяти слегка нажмите на ее нижнюю часть до щелчка, чтобы она спружинила, и аккуратно извлеките карту памяти кончиками пальцев.
- 3. Перед первым использованием карты памяти отформатируйте ее на этом устройстве.

# Настройка программного обеспечения:

- 2. Установка времени и часового пояса:

При первом использовании войдите в меню «Clock setting» [Установка часов] под пиктограммой системного меню «ж», чтобы установить текущую дату и время.

 Для доступа к другим индивидуальным настройкам нажмите на пиктограмму системного меню «

→
».

# 2. Инструкции по использованию режимов работы

# Нажмите кнопку «MODE», чтобы переключить упомянутые ниже режимы.

Режим видеозаписи

В режиме видеозаписи можно использовать следующие функции:

- Нажмите кнопку («▼») для отключения записи звука. Видеозапись будет сделана беззвучной для защиты конфиденциальности пользователя. Затем ненадолго нажмите кнопку «Вниз» («▼»), чтобы снова включить функцию записи звука.
- Нажмите кнопку «ОК», чтобы начать видеозались (при этом мигает индикатор видеозаписи «◆» в верхнем левом углу экрана). Для завершения видеозаписи нажмите кнопку «ОК» повторно, при этом индикатор видеозаписи «◆» исчезнет.
- · Когда устройство не ведет видеозапись, нажмите кнопку меню « В» для вызова меню функции видеозаписи и изменения ее параметров.
- · После выполнения настройки нажмите кнопку меню « », чтобы вернуться назад.

# Режим фотосъемки

- · Нажмите кнопку «ОК», чтобы снять фотографию; при этом издается щелкающий звук.
- · Нажмите кнопку меню «В», чтобы войти в меню настройки функции фотосъемки.
- После выполнения настройки нажмите кнопку меню «В», чтобы вернуться назад.

# • Режим просмотра

В режиме просмотра:

- · Нажмите кнопку вверх «  $\blacktriangle$  » или вниз «  $\blacktriangledown$  » для выбора просмотра фотографий или видеозаписей и нажмите кнопку «ОК» для запуска просмотра.
- · Нажмите кнопку меню «В», чтобы выбрать меню.
- · Нажмите кнопку «ОК» для просмотра после выбора или нажмите кнопку меню « $\blacksquare$ », чтобы вернуться назад.

Примечание: Если текущая видеозапись заблокирована, выберите ее и нажмите кнопку меню «

■» для входа и разблокировки заблокированной видеозаписи.

# 3. Инструкция по использованию меню

#### Меню режима видеозаписи

Video recording mode [Режим видеозаписи]: Ultra High Definition 30fps, Full High Definition 30fps и High Definition 60fps.

Примечание: Видеозаписи с разным разрешением будут отображаться с разным качеством – от высокого до низкого.

Video Quality [Качество видеозаписи]: Ultrahigh quality [сверхвысокое качество] и high quality [высокое качество].
Примечание: Видеозаписи с разным качеством будут отображаться с разным каче-

ством – от высокого до низкого.

#### Automatic video recording [Автоматическая видеозапись]: включение и выключение.

Примечание: Устройство автоматически начнет видеозапись после включения автоматической видеозаписи; в противном случае видеозапись вестись не будет.

Time for single section of the video [Длительность отдельной части видеоролика]: 1 мин, 2 мин, 3 мин, 5 мин, 10 мин и Off [Выкл]

Примечание: когда настройка длительности выключена, запись будет продолжена до тех пор, пока карта памяти не будет полностью заполнена. Установите дли-

тельность на X минут, а во время видеозаписи сохраняйте один документ каждые X минут.

### MIC [Микрофон]: Standard [стандартное качество] и low [низкое качество].

Примечание: Чувствительность микрофона переключается между высокой и низкой.

Motion Detection Video Recording [Видеозапись при обнаружении движения]: 0 минут, 5 секунд, 30 секунд, 1 минута и 3 минуты.

Примечание: длительность видеозаписи при обнаружении движения задается равной X секундам, по истечении X секунд видеозапись автоматически выключается.

#### Voice [Запись звука]: включение и выключение.

Примечание: включает или выключает звукозапись во время записи видеофрагмента.

### MIC [Микрофон]: Standard [стандартное качество] и low [низкое качество].

Примечание: чувствительность микрофона к сигналу записи может варьироваться от high [высокая] до low [низкая].

# Функция Motion Detection [Обнаружение движения]: close [выкл.]; уровни low [низкий], medium [средний] и high [высокий].

Примечание: В период после включения устройства и до включения видеозаписи пользователем камера автоматически запустит функцию видеозаписи, если перед камерой обнаружено движение какого-либо объекта:

#### LDWS: On [вкл.] и Off [выкл.].

Примечание: Система предварительного предупреждения об отклонении траектории: когда на устройстве включена эта функция, то при отклонении траектории движения автомобиля подает сигнал тревоги, напоминающий об этом отклонении.

# Time-lapse video recording [Интервальная видеозапись]: Off [Выкл], 1 с, 5 с, 10 с, 30 с и 60 с

Примечание: видеозапись будет проводиться непрерывно с частотой 1 кадр в 1 (XX) секунду, а затем будет отображаться со скоростью 30 кадров в секунду. Длительность видеозаписи увеличивается в 30 раз, а карта памяти с объемом 32 ГБ позволит сделать видеозапись с длительностью примерно 1 неделю.

## Меню режима фотосъемки

## Image size [Размер изображения]: 14 М (мегапикселей), 12 М, 8 М, 5 М, 3 М, 2 М, 1,2 М и VGA.

Примечание: Фотографии с разным размером изображения будут отображаться с разным качеством – от высокого до низкого.

Image quality [Качество изображения]: Ultrahigh quality [сверхвысокое качество] и high quality [высокое качество].

Примечание: Фотографии с разным качеством изображения будут отображаться с разным качеством – от высокого до низкого.

Exposure adjustment [Коррекция экспозиции]: -2 / -1,7 / -1,3 / -1 / -0,7 / -0,3 / 0.7 / 1 / 1.3 / 1.7 / 2.

Примечание: При различной поправке экспозиции яркость изображения и разрешение фотографии будут разными.

Photosensibility [Светочувствительность]: Auto [автоматическая], ISO100, ISO200, ISO400, ISO800, ISO1600 и ISO3200.

Примечание: Светочувствительность регулируется от низкого до высокого уровня.

#### Системные настройки

Button pressing tone [Звук нажатия кнопки]: On [вкл.] и Off [выкл.];

Auto power-off [Автовыключение питания]: Never [никогда], 1 мин и 5 мин;

Примечание: Если камера не работает и не испытывает внешнего воздействия, она автоматически отключится через X минут;

Clock setting [Установка часов]: 2015/01/23 03:00:03.

Date format [Формат даты]: None [нет], YYMMDD [ГГММДД], MMDDYY [ММДДГГ] и DDMMYY [ДДММГГ].

Countermark [Штамп]: close [выкл.], Date [дата].

Примечание: в нижнем левом углу видеокадра или фотоснимка отображаются дата, время и модель.

TV system [Система телевизионного сигнала]: PAL и NTSC.

Flicker frequency [Частота смены кадров]: 50 Гц и 60 Гц.

Auto screen-off [Автоматическое отключение экрана]: Off [Выкл.], 1 мин и 3 мин.

Примечание: Камера будет отключать изображение на ЖК-дисплее после бездействия в течение X минут. ЖК-дисплей можно активировать нажатием любой кнопки.

# Protection sensitivity [Чувствительность защиты]: Off [Выкл.], Grade 0 [Класс 0], Grade 1, Grade 2, Grade 3 и Grade 4.

Примечание: Подавление вибрации при видеозаписи ; чем выше класс, тем выше чувствительность.

Parking monitoring [Мониторинг парковки]: Off [Выкл.], high [высокий], medium [средний] и low [низкий].

Примечание: Он в основном используется для отслеживания ситуации в режиме реального времени, когда пользователь устанавливает автомобиль на парковку. Когда автомобиль сильно сотрясается или колеблется, камера автоматически включается для видеозаписи и блокирует запись. Когда продолжительность видеозаписи достигает установленного времени, камера сохранит видеоролик и выключится.

System reset [Сброс системных настроек]: confirmation [подтверждение] и cancel [отмена]. Примечание: после сброса системных настроек параметры камеры будут восстановлены до значений по умолчанию.

SD card formatting [Форматирование карты памяти SD]: confirmation [подтверждение] и cancel [отмена].

Примечание. Убедитесь, что установленная в камере карта памяти SD отформатирована.

LDWS calibration [Калибровка LDWS]: введите для установки.



Adjust [регулировка]: Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы отрегулировать положение. Exit [Выход]: Отменить настройку; затем нажмите кнопку меню = , чтобы вернуться назад. Next [Следующий]: Нажмите кнопку «ОК», чтобы перейти к следующему элементу для настройки, а после завершения всего процесса настройки нажмите кнопку «ОК» для сохранения параметров и выхода.

Firmware version [Версия прошивки]: версия программного обеспечения камеры.

#### Язык

English (английский)

Русский (русский)

# 4. Особенности продукта

- Отличный внешний вид со многими вариантами цвета отделки корпуса и функция восстановления дорожки.
- Широкоугольный объектив 6G «рыбий глаз» с высоким разрешением очень удобен для видеозаписи в высоком разрешении во всех ситуациях и лёгок в транспортировке.
- Устройство повышения светочувствительности, специально разработанное для камеры видеорегистратора, обеспечивает получение сверхчеткого изображения при недостатке освещения.
- Технология обработки изображений WDR Wide Dynamic позволяет подавлять жесткий свет, пересветы и ореолы с помощью усовершенствованного эффекта ночного видения.
- Повышение безопасности: встроенная защита от перегрева батареи защищает аккумулятор от появления течей, что может привести к возгоранию и взрыву, когда температура поднимается слишком высоко.

- Функция автоматической циклической видеозаписи автоматически удаляет старые файлы для записи новых.
- Автоматическая функция включения питания и запуска видеозаписи при начале движения автомобиля.
- Применение специально разработанного чипа позволяет автоматически блокировать видеофайлы для их защиты в зависимости от состояния транспортного средства.
- Режим длительного мониторинга парковки позволит постоянно следить за своим автомобилем в интервальном режиме.

### 5. Технические характеристики

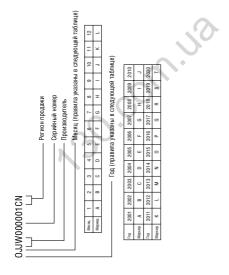
| Размер ЖК-дисплея           | Дисплей высокой четкости с диагональю 9,6 см<br>(2,7 дюйма) |
|-----------------------------|---|
| Объектив                    | Широкоугольный объектив 6G с высоким разрешением            |
| Диафрагма объектива         | F = 2.0   |
| Язык элементов выбора       | Английский / русский  |
| Видеозапись                 | 1296Р 30 кадров в секунду / 1080Р 30 к/с / 720Р 60 к/с      |
| Формат видеозаписи          | MOV   |
| Формат фотографии           | JPEG  |
| Микрофон / громкоговоритель | Встроенный  |
| Частота источника света     | 50 Гц / 60 Гц   |
| ТВ-выход                    | NTSC / PAL  |
| Интерфейс USB               | USB2.0  |
| Параметры питания           | 5,5 B 1 A   |
| Аккумулятор                 | Встроенная литий-полимерная батарея                         |
| Габариты устройства         | 74,0 мм х 64,0 мм х 34,6 мм                                 |
| Macca                       | 74 г  |

Примечание: Производитель данного продукта оставляет за собой право на модификацию конструкции и технических характеристик; модификация будет производиться без предварительного уведомления. При обнаружении различий с текущим руководством исходите из особенностей и характеристик фактического продукта.

#### Примечание

На случай поломки держателя с присоской предусмотрена лента вспомогательного крепления. Как ей пользоваться, вы можете посмотреть на приведенном ниже изображении.





#### Примечание:

Производитель устанавливает следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет



105064, г. Москва. Нижний Сусальный пер., д.5, стр.19, пом. XIII, комн. 7,8 Телефон: +7 (495) 956-89-01





5/F.,909 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong

## ПАЙОНИР (ГК) ЛИМИТЕД

5/Ф., 909, Чеунг Ша Ван Роуд, Коулун, Гонконг

Веб-сайт: https://www.pioneer-rus.ru

Сделано в Китае